



Comité de rédaction:

Agop GARABEDIAN (rédacteur en chef)
Liliana SIMÉONOVA, Maria KALITSIN, Nadia DANOVA,
Vasilka TĀPKOVA-ZAIMOVA,
Veselin TRAJKOV, Raia ZAIMOVA,
Dobrinka PARUSHEVA (secrétaire de la rédaction)

ÉTUDES BALKANIQUES

- Revue trimestrielle éditée par l'Institut d'Études balkaniques de l'Académie des Sciences de Bulgarie
- *Adresse* : 45, rue Moskovska, Sofia 1000, BULGARIE
- *Tél./Fax* : (+359 2) 980-62-97
- *E-mail* : balkani@cl.bas.bg
- *URL* : www.cl.bas.bg/Balkan-Studies
- Département d'échange international de livres de l'Académie des Sciences de Bulgarie : exch1@cl.bas.bg

Assistante de la rédaction : Svétlana TODOROVA
Mise en page sur ordinateur : Margarita KOTSÉVA

ISSN 0324-1654
© Institut d'Études balkaniques
2007

ÉTUDES BALKANIQUES

ISSN 0324-1654

Sofia • 2007 • 3

ACADÉMIE DES SCIENCES DE BULGARIE
INSTITUT D'ÉTUDES BALKANIQUES

S O M M A I R E

Mariana STAMOVA, Kosovo in the Period between Tito and Miloshević in the Official Yugoslav Documents (1981–1987)	3
Vladimir PAOUNOVSKI, Strokes on the Portrait of Colonel Avram Perets Tadjer	17
Yura KONSTANTINOVA, The Greek Diaspora in the Balkans in the Light of the Greek Kingdom's Policy at the End of the 19 th and the Beginning of 20 th Century	33
Numan ELIBOL, A. Mesud KUÇUKKALAY, Currency Trade: Some Remarks on the Ottoman Monetary Market and Foreign Coins	55
Dimitrios STAMATOPOULOS, Hellenism versus Latinism in the Ottoman East: Some Reflections on the Decline of the French Influence in the Greek Literary Society in Istanbul	79
Jelena MRGIĆ, "Let It Be Known When Ash Fell From the Skies to the Earth..." Serbian Marginal Notes on the Eruption of the Vesuvius in 1631 AD	107
Bernard DOUMERC, Venise et la protection de son domaine colonial dans les Balkans : une croisade tardive (1463-1503) ?	115
Elena KOSTOVA, La principauté de Serrès et le despote Jean Ugleša (des sources inédites des archives du monastère de Vatopédi)	133

Notices bibliographiques

- Л. СИМЕОНОВА, *Пътуване към Константинопол. Търговия и комуникации в Средиземноморския свят (края на IX – 70-те години на XI в.)* (R. ZAIKOVA) 145
- Hommage à Alain Ducellier, Byzance et ses périphéries (Mondes grec, balkanique et musulman)*, études réunies par B. Doumerc et Chr. Picard (E. KOYTICHEVA) . 147

Vie scientifique

- A. MIHAYLOVA. International Conference: Session of the Bulgarian-Romanian Mixed Commission in History – Bucharest, 10 September 2007 155
- S. RAKOVA. Conférence scientifique internationale, consacrée au Centenaire de la naissance du prof. Ivan Dujčev, tenue à Varna, du 5 au 7 octobre 2007 158
- N. KANEV, T. TODOROV. Colloque international à la mémoire du docteur Vassil Haralanov (13–15 septembre, Choumen) 160
- Darina MLADENOVA. Les phénomènes caractéristiques de l'Europe du Sud-Est et les méthodes modernes de les étudier 162



Abonnez-vous aux

ÉTUDES BALKANIQUES

Cette revue trimestrielle est éditée par l'Institut d'Études balkaniques de l'Académie des Sciences de Bulgarie

- Publie des études, des articles, des communications d'auteurs bulgares et étrangers, dans le domaine des études balkaniques, en français, en anglais, en allemand, en russe et en italien.
- Rend compte des plus récents ouvrages, congrès, conférences, colloques ou autres manifestations scientifiques consacrées aux études balkaniques.
- Présente les plus récents résultats des recherches dans le domaine des études balkaniques, qui contribuent à l'éclaircissement des phénomènes particuliers caractéristiques du développement social, économique, politique et culturel des pays et des peuples des Balkans, dans leurs aspects les plus divers, ainsi que dans leurs rapports avec les pays et les peuples européens et non européens, depuis les époques les plus reculées jusqu'à nos jours.
- S'adresse à un public spécialisé, bulgare et étranger, à des instituts, universités, bibliothèques, archives, musées, etc.
- Abonnement annuel (4 numéros) :
Europe : 72 euros (vente au numéro 20 euros)
Amérique, Japon : 90 euros (vente au numéro 25 euros)
- Adressez vos commandes d'abonnement à l'adresse de l'Institut d'Études balkaniques :

Sofia 1000
45, rue Moskovska
BULGARIE